



Исследовательско-Информационный  
Центр Документации Коренных Народов

## ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ : НЬЮ-ЙОРКЕ

### ПРОЖИВАНИЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Проживание делегатов коренных народов

**Пожалуйста, обращайтесь к следующим гостиницам по брони в Нью-Йорке.**

**Внимание:** хотя указанные расценки должны быть действительными и в апреле и мае, обязательно уточните цену при бронировании, так как гостиницы оставляют за собой право изменять стоимость номеров. В стоимость, как правило, не входят налоги и пошлины, если только это не указано дополнительно, т.е. необходимо прибавить к указанной цене еще ок. 15%.

**Внимание:** Очень часто для подтверждения брони гостиницы просят указать данные кредитной карточки. Такие гостиницы мы обозначили буквами "СС" напротив их описания.

Если Вам необходимо забронировать номер в гостинице без особого комфорта. и у Вас нет кредитной карточки, вы можете оставить залог в подобной гостинице на Вашей родине, входящей в сеть "Hostelling International" (объединяющей 4500 гостиниц по всему миру; [www.hihostels.com](http://www.hihostels.com)). Другой возможностью забронировать номер в гостинице является залог.

По данной ссылке вы можете получить информацию по гостиницам и ценам: [hostelbookers.com](http://hostelbookers.com)

### В Мидтауне Манхэттена

Между 14-ой и 59-ой улицами (самый ближний квартал к ООН). Окрестности этих отелей респектабельны и безопасны.

#### НЕДОРОГИЕ ГОСТИНИЦЫ

##### American Dream Hostel CC

Phone: (212) 260-9779

Интернет и эл. почта: [www.americandreamhostel.com](http://www.americandreamhostel.com), [americandream24@aol.com](mailto:americandream24@aol.com)

Адрес: 24-ая Ист стрит 168 (между 3-ей Авеню и Lexington)

Транспорт: сесть на M102 или M103 на 3-ей авеню и доехать до 42 стрит или на метро линия # 6, направление Grand Central Station, дальше пешком до ООН по 45-ой и 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: отдельный номер для 3-х человек - 180 \$ /сутки в будни дни; 192 \$/сутки в выходные дни; 1260 \$ в неделю; двухместный номер 148 \$/сутки в будни дни; 168 \$/сутки в выходные дни. 1036 \$ в неделю. Одноместный номер 94 \$/сутки в будни дни; 110 \$ в выходные дни. 658 \$ в неделю. Ванные комнаты общие. В цену включен завтрак, постельное белье и полотенца.

Безопасность: камера хранения бесплатно.

Дополнительные услуги: кухня с холодильником и местом для хранения пищи, ТВ и кондиционер. Беспроводной доступ в интернет бесплатно.

В случае отказа, взимается оплата за одни сутки.

Прочее: для гостей моложе 30 лет имеются общие многоместные номера. Трехэтажные здания без

лифта.

При регистрации необходимо предоставить удостоверение личности и кредитную карту (только Виза или Мастер карты), а также полностью оплатить проживание.

### **Chelsea International Hostel CC (нет свободных номеров)**

Тел.: (212) 647-0010

Факс : (212) 727-7289

Интернет: [www.chelseahostel.com](http://www.chelseahostel.com), щелкнуть мышкой на " contacts", чтобы получить доступ к электронной почте.

Адрес: 20-я Уэст-стрит 251 (между 7-ой и 8-ой Авеню)

Транспорт: Сядьте на линии метро А, С или Е на 23 и 8-ой Авеню или на линию метро #1 (самый простой вариант). Проехать до 18-ой и 7-ой Авеню в направлении Times Square и переседайте на линию метро # 7 в направлении Grand Central. Пройдите пешком до ООН на 45-ой и 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: цена включает в себя завтрак. Четырехместный номер - 54\$ с чел./сутки, ванная комната и туалет в номере: Двухместный номер - 50 \$ чел./сутки, ванная комната и туалет в коридоре; за 150 \$ в сутки – двухместный отдельный номер с собственной ванной комнатой, за 130 \$ в сутки номер с ванной и туалетом в коридоре; номер с 2 односпальными кроватями с собственной ванной комнатой 118 \$ в сутки; с ванной и туалетом в коридоре 100\$; одноместный отдельный номер с собственной ванной - 83 \$ с чел./сутки, за 73 \$ номер с ванной и туалетом в коридоре.

В цену входит завтрак, постельное белье и полотенца. Возможны специальные тарифы для групп свыше 20-и человек или для гостей, остановившихся в отеле на минимум 3-е суток.

Безопасность: бесплатные ящики в номере. Гости отеля должны иметь собственный замок. После выезда из номера есть возможность воспользоваться сейфом - (3-5 \$ в сутки в зависимости от размера).

Дополнительные услуги: бесплатный беспроводный доступ к Интернету в определенных местах отеля (за пользование компьютера - 2 \$ за 20 минут, потом 1 \$ за каждую минуту). Чай и кофе бесплатно. Общий зал с телевизором. Кухня. Гостиная. Сад с обеденными столами. Без комендантского часа.

Регистрация после 3-х часов дня. При регистрации предъявляется паспорт (даже если Вы гражданин США!) и 10 \$ наличными в качестве депозита. Максимальное проживание – 14 дней.

### **Hostel Broadway Hotel & Hostel CC**

Тел.: (212) 865-7710

Факс: (212) 865-2993

Интернет и эл. почта: [www.broadwayhotelnyc.com](http://www.broadwayhotelnyc.com),

Адрес: 101-ая Вэст-стрит 230 (между Бродвеем и Уэст-Энд)

Транспорт: сесть на линию метро #6 (downtown) на 103-ой Авеню и Бродвее или (до станции идти дольше, но потом на метро получается быстрее) сесть на метро #2 или #3 на 96-ой Авеню и Бродвее (downtown) в сторону Times Square, сделать пересадку на метро #7 в сторону Grand Central, дальше пешком до ООН по 50-ой и 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: (С 20 по 23 апреля нет свободных номеров). номер с двухъярусными кроватями, общая ванная комната - 45 \$ с чел. в сутки; отдельный двухместный номер с собственной ванной комнатой- 118 \$ за номер в сутки; двухместный номер с кроватью "Квин сайз" + общая ванная комната - 118 \$ за комнату в сутки; двухместный номер с кроватью "Квин сайз" с отдельной ванной комнатой 128 \$ за комнату в сутки.

Постельное бельё, полотенца и одеяла в номере. Стоимость номера может измениться в зависимости от количества человек в комнате. Необходимо предъявить действительные водительские права или паспорт! Документы, выданные в штате Нью-Йорк, не принимаются.

Безопасность: Стойка регистратора и охрана работают круглосуточно, камера хранения (2 \$/сутки).

Прочее: Доступ интернету в коридоре, кондиционер в номере, без комендантского часа.

Налог, который составляет 14,75% + 3,5 \$, не включен в прейскурант.

Оплата производится при помощи кредитной карты, чека или наличным расчетом.

## В Даунтауне Манхэттэна

### Chelsea Center Hostel

Тел.: (646) 669-8495

Интернет и эл. почта: <http://www.chelseacenterhostel.com/index.htm>;

[reservation@chelseacenterhostel.com](mailto:reservation@chelseacenterhostel.com)

Адрес: Эссекс-стрит 83 (между Деланси и Брум)

Транспорт: сесть на автобус M15 на Аллен-стрит по направлению к ООН до 44-ой Авеню

метро А, С или Е Метро Penn Station по 34-ой и 8-ой Авеню (верхняя часть города) направление Time Square, пересечь на автобус-метро #7 направление Grand Central Station, дальше пешком до ООН по 45-ой и 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: смешанные спальные комнаты на 6-12 человек, общая ванная комната - 35 \$/чел. сутки; отдельные номера (на 2-5 человек) с общей ванной комнатой - 100 \$/сутки. В стоимость включены налоги, завтрак, постельное белье. Полотенца в стоимость не входят.

Безопасность: камера хранения для багажа, бесплатный сейф.

Дополнительные услуги: общая кухня; гостиная для отдыха; завтрак; небольшой сад; без комендантского часа.

В настоящий момент доступны многоместные женские номера.

Оплата только наличными.

### СРЕДНИЕ ЦЕНЫ

#### Riff Chelsea (бывший Chelsea Star Hotel) CC

Телефон: 1-212-244-7827 ; Бесплатный номер: 1-877-827-6969

Факс: (212) 279-9018

Интернет и эл. почта: <http://riffhotels.com/>, [reservations@starhotelnyc.com](mailto:reservations@starhotelnyc.com)

Адрес: 30-ая Уэст-стрит 300 и 8-ая Авеню

Транспорт: сесть на метро А, С или Е на Penn Station на 34-ой и 8-ой авеню (верхняя часть города) направление Time Square, пересечь на линию #7 метро по направлению к Grand Central Station, дальше пешком по 45-ой и 1-ой Авеню до ООН

Комнаты и расценки: 45-50 \$ в сутки в многоместном номере с постельным бельём, но без полотенец (с 20 апреля по 1 мая номеров нет); одноместный номер с общей ванной комнатой 131,50 \$; элитный одноместный номер с собственной ванной 179 \$ в сутки; двухместный номер с общей ванной - 136,50 \$/сутки за комнату; студио с диваном и ванной 199 \$ в сутки; апартаменты с одной спальней, залом с диваном и раздвижным диваном на 4-6 человек и с собственной ванной - 219 \$/сутки за апартаменты. В стоимость входят все опции "отдельного номера", включая полотенца; плюс налоги города и штата - 14,75%.

Безопасность: Стойка регистратора и охрана работают круглосуточно, в распоряжении гостей сейфы - 5 \$.

Дополнительные услуги: бесплатный интернет; факс и услуги прачечной за дополнительную плату. Имеется небольшой сад; бесплатный чай и кофе (с 7 до 11 утра). Апартаменты оснащены встроенной кухней.

#### Vanderbilt YMCA CC (Вандербилт YMCA)

Тел.: (212) 919-2504

Факс: (212) 752-0210

Интернет: [www.ymcanyc.org/association/guest-rooms/vanderbiltrooms](http://www.ymcanyc.org/association/guest-rooms/vanderbiltrooms) ; [ecolon@ymcanyc.org](mailto:ecolon@ymcanyc.org)

Адрес: 47-я Ист-стрит (East), 224 (между 2-ой и 3-й Авеню)

Транспорт: рядом с Централ-Парком. До ООН менее 10 минут пешком по 45-ой Авеню до 1-ой Авеню

Комнаты и расценки: стандартный одноместный номер (на 1-го человека) - 105 114 \$/сутки; общий двухместный номер с двухъярусной кроватью с общей ванной (максимум на 2-х человек) - 144 \$/в сутки за номер; двухместный номер с ванной комнатой в номере - 160 \$. (может не быть в наличии).

Безопасность: бесплатные камеры хранения.

Дополнительные услуги: стиральная машина и сушка -1,25 \$. Посещение плавательного бассейна и фитнес-центра входит в стоимость. Бесплатное пользование Интернетом.

Дополнительная информация: регистрация и заезд с 15:00 (возможны исключения в зависимости от количества гостей).

Прочее: питание в том же здании. Оплата вперед при регистрации для всех без исключения. Представители коренных народов часто останавливаются в этой гостинице. Возможны скидки для групп.

## На севере и западе Манхэттена.

(Не очень далеко от ООН на автобусе или метро)

### НЕДОРОГИЕ ГОСТИНИЦЫ

#### International Student Center (Международный студенческий центр)

Тел.: (212) 787-7706

Факс : (212) 580-9283

Интернет и эл. почта: [www.nystudentcenter.org](http://www.nystudentcenter.org) ; [info@nystudentcenter.org](mailto:info@nystudentcenter.org)

Адрес: 88-ой Уэст-стрит, 38 (между Централ парк Уэст (Central Park West) и Коламбус ав. (Columbus Ave.)

Транспорт: сесть на линию метро С на 86-ой стрит до 42-ой стрит на конечной остановке Порт Осорити и пересечь на поезд номер 7 на Таймс Сквер – 42 стрит до Гранд Централ – 42 стрит и пройти пешком до ООН на 45-ой стрит и 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: многоместные номера на 8 -10 человек с ванной комнатой - 40 \$ с человека + 10 \$ залог за ключи. Постельное белье включено, но не полотенца.

Имеются женские и смешанные номера.

Безопасность: багаж хранится в офисе, запирающихся шкафов нет. Паспорт и другие ценные вещи (компьютер, фотокамера и т.д.) можно хранить в сейфе в офисе. После выезда из номера багаж хранить нельзя.

Дополнительные услуги: Интернет - 10 мин./ 1 \$ возле стойки регистрации. Беспроводной интернет отсутствует. Кухня и гостиная с телевизором, сад.

Прочее: возрастное ограничение - только от 18 до 35 лет. Вы должны забронировать номера на сайте [www.hostelworld.com](http://www.hostelworld.com). Однако гости должны написать имейл за 72 часа (три дня) до приезда и подтвердить бронь.

### Jazz Hostels

Тел: (212) 932-1600

Факс: (212) 932-1700

Интернет и эл. почта: [www.jazzhostels.com/jazzlocations/jazz-on-the-park/](http://www.jazzhostels.com/jazzlocations/jazz-on-the-park/) ; [park@jazzhostels.com](mailto:park@jazzhostels.com)

Адрес: 201 Вэст 87-ая стрит (на углу Амстердам Авеню)

Транспорт: сесть на метро линия С на 103-й улице до 42-й конечной остановки Порт Осорити до Times Square и пересечь на метро #7 до Grand Central, дальше пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: восьмиместный номер + общая ванная комната - 48-50 \$ чел./сутки; шестиместный номер с общей ванной - 50-52 \$ с чел./ в сутки; 4 кровати только для женщин или только для мужчин (возможно все продано); 4 кровати + общая ванная – 55-60 \$ с чел./сутки; 2 кровати только для женщин или только для мужчин + общая ванная комната - 65-70 \$ с чел./сутки; отдельный двухместный номер + общая ванная комната - 155-160 \$/ за номер в сутки; двухместный номер с ванной комнатой - 165-170 \$ с чел./сутки. Гостиничный налог 14.75% и налог на проживание 3.35 \$ не включены в стоимость.

Безопасность: бесплатные ящики в номере. Гости отеля должны иметь собственный замок. Доступ в комнату с картой-ключом. Камера хранения. Охрана и стойка регистрации круглосуточно.

Дополнительные услуги: бесплатно постельное белье, полотенца, круглосуточный выход в интернет,

бесплатный беспроводной доступ в интернет, отопление и кондиционер, гостиная с телевизором и кофе, 3 террасы, информационные брошюры для туристов, стиральные машинки, используемые с помощью копеек, фен для волос в каждой ванной.

Жителям Нью-Йорка вход запрещен! Возрастные ограничения – от 18 до 40 лет, при регистрации необходимо предоставить документ.

Регистрация начинается с 15:00.

### **Chelsea Highline Hotel in New York City**

Телефон: (212) 366-4129/4110

Website: <http://www.jazzhostels.com/jazzlocations/chelsea-highline-hotel/>

E-mail: [info@chelseahighlinehotel.com](mailto:info@chelseahighlinehotel.com)

Адрес: 184 Илевенс Авеню, Нью-Йорк, NY 10011

Транспорт: сесть на метро линия С на 23-й улице до 42-й конечной остановки Порт Осорити и пересечь на автобус М42 на В42 Ст/8 Авеню до Е 42 СТ/1 Авеню, дальше пешком до ООН (около 2-х минут) по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: двухместный номер с общей ванной от 50\$ до 60\$, отдельный двухместный номер 145\$.

Гостиничный налог 14.75% и налог на проживание 3.35 \$ не включены в стоимость.

Безопасность: бесплатные ящики в номере. Гости должны иметь собственный замок. Доступ в комнату с картой-ключом. Камера хранения за дополнительную плату. Охрана и стойка регистрации круглосуточно.

Дополнительно: Полотенца, постельное белье, бесплатный доступ в интернет, гостиная с кабельным телевидением, отопление и кондиционер, брошюры для туристов, фен для волос в офисе регистрации.

Регистрация после 15:00. Необходимо предоставить действительный паспорт или водительские права.

### **New York International АУН-Hostel (Нью-Йоркский международный отель «АУН»)**

Тел.: (212) 932-2300, чтобы забронировать дополн. 155.

Факс: (212) 932-2574

Чтобы зарезервировать для групп свыше 10-ти человек или более: [sales@hinewyork.org](mailto:sales@hinewyork.org) или (212) 932-2300 дополн. 117.

Интернет и эл. почта: [www.hinewyork.org](http://www.hinewyork.org), [reservation@hinewyork.org](mailto:reservation@hinewyork.org).

Адрес: Амстердам Авеню, 891 и 103-ей стрит.

Транспорт: метро #1 на 103-ей стрит (downtown), на Times Square переседайте на метро #7 или S до Grand Central, дальше пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: 624 спальных мест. Большинство комнат - многоместные номера на 4-12 человек, цены от 57.99 до 62 \$ в сутки. Стоимость премиум-номеров (4-6 человек) от 67.99-69 \$ с бесплатным завтраком и постельным бельем. Имеются номера только для женщин или только для мужчин. Отдельные номера с отдельной ванной от 240 \$. Постельное белье, подушки и одеяла включены в стоимость, но не полотенца.

Рекомендуется заблаговременно резервировать номера.

Постельное белье бесплатно. Для премиум-номеров предоставляется завтрак и полотенца. Возможны групповые тарифы. Необходимо бронировать номера и оплатить проживание группы сразу после подписания контракта за 30 дней до приезда. Подтверждение бронирования производится при условии 50% предоплаты.

Безопасность: безопасный район. Бесплатные запирающиеся шкафчики в номере, но нужен собственный висячий замок. Камера хранения для багажа внизу: большие ячейки по /3, маленькие по 2 \$.

Дополнительные услуги: стиральная машина/сушилка за 1 \$. Интернет 5 мин./1 \$, общая кухня, игровой салон, дворик, лифт, кафе-бар; доступ в инвалидной коляске.

Прочее: Для сохранения брони - предоплата одной ночи или предоставление номера кредитной

карточки.

Тарифы возмещаются только членам HI. Те, кто не являются членами, должны купить ежегодное членство или платить 3 \$ в день.

Регистрация – после 16.00. Необходимо предоставить паспорт или водительские права. Максимальное количество дней – 14 дней в году.

### **Royal Park Hotel and Hostel CC**

Тел.: (212) 665-7434

Факс: (212) 665-3541

Интернет и эл. почта: <http://www.royalparkhotelnyc.com/>

[www.hostels.com/hostels/new-york/royal-park-hotel-&-hostel/20930](http://www.hostels.com/hostels/new-york/royal-park-hotel-&-hostel/20930)

Для бронирования: <https://www.reservations-page.com/c00221/h01207/be.aspx>

Адрес: 97 Уэст-стрит 258 (между Broadway и West End Авеню)

Транспорт: сесть на линию метро #1 или 3 на 96-ой стрит (деловая часть города) направление Times Square, пересечь на автобус-метро #7 направление Grand Central Station, дальше пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: номер на 1-2 человек с двухспальной кроватью + ванная комната общая - 121,86 \$; двухместный номер на 1-2 человек с отдельной ванной 142.57 \$; отдельный номер с 2-мя двухспальными кроватями и общей ванной - 161.86 \$; двухместный номер (2 двухспальные кровати) с ванной комнатой в номере - 180.71 \$. Предоставляется постельное белье и полотенца; налоги не включены в стоимость (14.75% + \$3.50).

Безопасность: администратор круглые сутки.

Дополнительные услуги: доступ к интернету; вентилятор, кондиционер, лифт. Возможны групповые скидки.

## **За пределами Манхэттена**

### **Brihton Beach Guesthouse**

Интернет: <http://www.hostelbookers.com/hostels/usa/new-york-city/75580/>

Адрес: 3017 Брайтон 8-я Ст, Бруклин, Нью-Йорк 11235

Транспорт: сесть на линию метро Q или Б на Брайтон-бич, направление Атлантик

Ав- Барклайс стр, перейти на линию метро #4, направление Вудлон (Woodlawn) и проехать до Grand Central Station, затем пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: (Высока вероятность того, что места проданы). Смешанные четырехместные номера с общей ванной комнатой или четырехместные женские номера с общей ванной комнатой - от 30 до 37 \$/сутки. Постельное белье включено, но не полотенца.

Безопасность: бесплатная камера хранения багажа (необходим собственный замок).

Дополнительные услуги: постельное белье и полотенца, общая гостиная с телевизором, беспроводной интернет, бесплатная парковка, кухня и кафе. Кофе, чай, закуски бесплатно. Бесплатная парковка. В пяти минутах ходьбы от пляжа.

Прочее: заезд с 14 часов, выезд с 11 часов. Отменить бронь нужно как минимум за 48 часов до въезда. Минимальное проживание – 2 ночи.

При регистрации необходимо предоставить паспорт. Жители Нью-Йорка остановиться не могут.

### **СРЕДНИЕ ЦЕНЫ**

#### **West Side YMCA CC**

Тел.: (212) 912-2600

Интернет и эл.почта: <http://www.ymcanyc.org/association/guest-rooms/westsiderooms>

[gvillaverde@ymcanyc.org](mailto:gvillaverde@ymcanyc.org)

Адрес: 63-я Уэст-стрит, 5.

Транспорт: На 59-ой стрит Колумбус серкл сесть на метро линии А, С, Е, #1, # 2, #3, В, D или Q до

Таймс Сквера-42 стр, там пересечь на поезд номер 7 до Гранд Централ, дальше пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: Отдельный одноместный номер с общей ванной \$114/сутки; отдельный одноместный номер с отдельной ванной \$130 в сутки; отдельный номер с двухъярусной кроватью и общей ванной \$135/сутки; премиум отдельный номер с двухъярусной кроватью и общей ванной \$145/сутки; отдельный двухместный номер для 2 чел. С отдельной ванной \$159/сутки.

Безопасность: круглосуточные сейфы и охрана.

Дополнительные услуги: гостиничные услуги, постельное белье и полотенца. Бесплатный доступ в Интернет. Гостиная, два бассейна, спортзал. Стиральная машина и сушка 1.50 \$. Маленький конференц-зал бесплатно.

Язык: персонал говорит на иностранных языках.

Прочее: Отменить бронь нужно как минимум за 48 часов.

### **The Leo House CC (Католическая гостиница)**

Тел.: (212) 929-1010

Факс: (212) 366-6801

Интернет и эл.почта: <http://www.332leohouse.com>; [lhrervations@332west23nyc.org](mailto:lhrervations@332west23nyc.org)

Адрес: 23-я Уэст-стрит 332 (между 8-ой и 9-ой Авеню).

Транспорт: автобус-метро А, С или Е на 23-й стрит и 8-ой (направление uptown) на Times Square пересечь на автобус-метро #7 направление Grand Central Station, дальше пешком до ООН по 45-ой до 1-ой Авеню.

Комнаты и расценки: (Во всех комнатах есть туалет и умывальник). Одноместные номера с душем - 115 \$, с общим душем - 105 \$ /сутки; двухместные номера с душем - 135 \$, с общим душем - 125 \$/номер в сутки; номер с двумя односпальными кроватями и душем - 140 \$, с общим душем -130 \$; Семейный номер с душем (4 человека) 205 \$/номер в сутки;

Безопасность: Круглосуточный администратор. Только зарегистрированные гости имеют право находиться в номере. Комендантский час в полночь. Сейфы.

Дополнительные услуги: завтрак - шведский стол за 9 \$/чел. (кроме воскресенья). Стиральная машинка за дополнительную плату. Звонок- «будильник». Сад. Пианино для пользования гостей после 11 утра.

Язык: Англо-, испано- и немецкоговорящий персонал.

Бронь осуществляется предпочтительно за 2,5 месяца до приезда. Бронь только по телефону, если вы бронируете за 30 дней до въезда. \$50 оплачивается при отмене брони за две недели вперед; если бронь отменяется позже, нужно заплатить оплату за ночь. 14 ночей – максимальное проживание. Оплата производится только картой Виза или Мастер.

Католическое вероисповедание хозяевами гостиницы, но приветствуются приверженцы любой веры.

**Для сравнения/ получения информации см. следующие ссылки:**

[www.booking.com](http://www.booking.com)

[www.expedia.com](http://www.expedia.com)

[www.priceline.com](http://www.priceline.com)

[bookit.com/us/new-york/new-york-city/](http://bookit.com/us/new-york/new-york-city/)

## **ТРАНСПОРТ**

### **Прибытие в аэропорт Джона Ф. Кеннеди (JFK), Ла Гвардия или Ньюарк**

Между всеми тремя аэропортами (Дж. Ф. Кеннеди, Ла Гвардия и Ньюарк) и Нью-Йорком имеется регулярное автобусное и миниавтобусное сообщение. Ниже приводятся лишь несколько из возможных вариантов – выбор вида транспорта полностью зависит от Вашего удобства.

### **Компания Олимпия Трейлз**

Этот маршрут действует между Нью-Йорком и аэропортом Нью-Арк каждые 15 минут.

Пункты посадки в а/п Нью-Арк:

- Терминал А (зал прибытия, ворота 1-4)
- Терминал В (снаружи зала прибытия, ворота 2)
- Терминал С (снаружи зала прибытия, на автобусной остановке 5 и 6)

Стоимость автобусного билета \$15 и может быть куплен в автобусе.

Для получения более подробной информации звонить по телефону 1-877-894-9155 или 908-354-3330 или по электронной почте Интернет: [olympia@coachusa.com](mailto:olympia@coachusa.com) ; адрес: [www.coachusa.com](http://www.coachusa.com)

**Super Shuttle** (синий или жёлтый автобус): сообщение с Нью-Йорком из всех аэропортов. Дополнительная информация по телефону: +1 212-258-3826. Интернет: [www.supershuttle.com](http://www.supershuttle.com)

Так как большинство из вас прибывают на самолете, вам необходимо будет добираться от и до 3-х главных аэропортов, находящихся в агломерации г. Нью-Йорка. На указанных транспортных средствах вы сможете доехать до трех центральных вокзалов города Нью-Йорка – Пенсильвания Стейшен (Пенн стейшен), Порт Ауторити или Гранд Централ. Ближе всего к ООН расположен вокзал Гранд Централ. От всех трех вокзалов имеется доступ к автобусам или метро, которые являются удобным и экономичным видом нью-йоркского транспорта. Кроме того, всегда можно воспользоваться желтыми такси, которые являются более дорогим видом транспорта.

На каждой из центральных станций в Нью Йорке – Пенсильвания Стейшен (Пенн стейшен), Порт Ауторити и Гранд Централ - имеются информационные точки, дающие сведения об общественном транспорте.

Если вы хотите получить эту информацию заранее, можно воспользоваться адресом службы общественного транспорта Нью-Йорка (автобусы и метрополитен) - «Метрополитан Транзит Ауторити» (МТА). Там же можно узнать о пригородных поездах «Метро Норт» по адресу в Интернете: [www.mta.info/nyc/](http://www.mta.info/nyc/)

### Отъезд из Нью Йорка

Чтобы выехать из Нью Йорка, можно поймать такси на улице, заказать радиотакси заранее в гостиницу или доехать на специальном автобусе прямо до аэропорта от станции Гранд Централ. Проезд в такси оплачивается по километражу, плюс оплата за платные дороги и, в среднем, 15% чаевых. Вы должны быть готовы заплатить от \$35 до \$50, в зависимости от времени дня и скопления транспорта.

-- Такси в а/п Ньюарк может стоить очень дорого, поэтому мы не рекомендуем им пользоваться, если вы не делите расходы с другим пассажиром. Радиотакси (включая обычного вида машины, лимузины и рафики, а также специальные рафики-такси при некоторых гостиницах) могут быть более подходящим вариантом. С ценами и правилами вызова вы можете ознакомиться в гостинице. Супер Шаттл, например, может заехать за вами в гостиницу. Стоимость проезда в а/п Ла Гардия и Дж.Ф.Кеннеди фиксированная. Вам необходим как минимум один час до Дж.Ф.Кеннеди и 40-45 минут до а/п Ла Гвардия. В часы пик, между 8:00-10:00 и 16:00-19:00 вам потребуется гораздо больше времени.

- Олимпия Трейлз: длительность проезда до аэропорта Нью-Арк – 45 минут. Цена за проезд \$15. Автобус отправляется каждые 15 минут от:

- Гранд Централ Станция (41 Стрит между Парк и Легсингтон Авеню)
- Брайнт Парк (42 Стрит и 5 Авеню)
- Автобусный Вокзал Порт Оторити (41 Стрит между 8 и 9 Авеню)

-- Аэропорт Ла Гардия и Дж.Ф.Кеннеди: специальный автобус отходит от Парк-авеню, 125, между 41-й и 42-й улицами (напротив вокзала Гранд Сентрал). Билеты нужно покупать в кассе, а не в автобусе. Цена билета в один конец в а/п Кеннеди (JFK) – 15 долларов. Дорога занимает около 55 минут. В а/п Ла Гвардия билет в один конец стоит 12 долларов. Дорога занимает около 45 минут. Оба автобуса отправляются каждые 20-30 минут и останавливаются у каждого терминала основных авиалиний. Справки дает Служба аэропортов по телефону: +1(718)560-3915, или в Интернете: [www.nyairportservice.com](http://www.nyairportservice.com)

-- Для а/п Ньюарк автобус “Олимпия Экспресс” отходит от 41-й стрит, между Лексингтон и Парк авеню, каждые 15 минут. Поездка занимает около 45 минут. Цена в один конец \$15.

### Транспорт в Нью-Йорке

Такси легко остановить на улице. Такси с лицензией окрашены в желтый цвет. Включенная лампочка на крыше машины означает, что такси свободно. Водители в основном очень хорошо знают город. Однако, если вы решили посетить другой, более отдаленный район города, лучше заранее выяснить, знаком ли водитель с этой частью города, либо будьте готовы указать, как туда добраться.

Метро очень быстрый способ передвижения по городу. Несколько линий метро пересекают Манхэттен с севера на юг. За небольшим исключением, линий метро с востока на запад практически нет. Стоимость проезда \$2. Вам не потребуется мелочь, так как жетоны или проездной билет «Метрокарта» (см. ниже) нужно приобрести в киоске на станции перед посадкой в метро. Жетоны и Метрокарту можно использовать и в автобусе. Поездки в метро поздно вечером не рекомендуются в целях безопасности.

**Автобусы** - безопасный и эффективный способ передвижения по городу. Они пересекают город с севера на юг по большинству главных авеню, останавливаясь через каждые два квартала. Если на автобусе указано «ограничено» (limited), он останавливается через каждые 8 кварталов. Автобусы запад - восток ходят только по главным пересекающим улицам, таким как: 86-я, 79-я, 72-я, 57-я, 42-я, 33-я, 28-я, 23-я и 14-я улицы. Стоимость проезда: \$2,25. Для проезда нужна указанная сумма без сдачи, жетон или «Метрокарта».

**Метрокарта** - пластиковая карточка для проезда в метро и автобусе, предоставляющая небольшую скидку в зависимости от количества поездок. Карточки продаются в киосках на каждой станции метро. Имеются два вида карточек: первая - с возможностью доплаты, «pay per ride» (оплачивается каждая поездка, одна поездка = \$2,25/два часа, можно положить деньги от \$4 до \$80); вторая - неограниченное количество поездок с фиксированным платежом «all you can ride» (1 день - \$7.50, 1 неделя - \$29, 2 недели - \$47, 30 дней - \$104). С карточкой можно пересаживаться с автобуса на автобус, с автобуса на метро и с метро на автобус. Вам следует выбрать карточку в зависимости от времени вашего пребывания и предполагаемой частоты поездок. Более подробную информацию можно получить из брошюр на каждой станции метро и в информационных киосках для туристов.

## ДЕШЁВЫЕ РЕСТОРАНЫ

Основной кафетерий в здании ООН предлагает разнообразные блюда по низким ценам (относительно Нью Йоркских стандартов). Он открыт, как правило с 8:00 до 20:30.

Недалеко от здания ООН, на 2-й авеню (Yitzak Rabin Way) между 42-й и 46-й Ист-стрит, а также на 3-й авеню между 42-й и 46-й Ист-стрит, расположено огромное число магазинов-закусочных «Deli». Эти магазины предлагают широкий выбор сэндвичей, салатов, фруктов, и т.д. с собой по низким ценам.

### Еда с собой

**99 Cent Fresh Pizza** (151 E 43-ая стрит, между 3-ей & Lexington Авеню)

Дешевые кусочки пиццы, которые можно взять с собой (99 центов), меню из 2 кусочков пиццы и содовой воды за 2.75 \$. В продаже имеются также запеканки. Внутри мест нет, т.е. все блюда берутся с собой.

**Wichcraft** (5-ая авеню 555, уг. 46-ой стрит)

Различные виды сэндвичей Различные комбинации, горячие сэндвичи, супы, салаты, запеканки... 7-10 \$

**696 Gourmet Deli** (3-я авеню, между 43 и 44-ой стрит)

Различные салаты, сэндвичи, панини, супы, рогалики, омлеты от 6 \$

**Elite Food Bar** (48-я стрит 325 E, между 1 & 2 авеню)

Выпечка, яичница (5-11\$), сэндвичи(5-12\$), панини (8-15\$), салаты (7-12\$), «wraps» (7-8\$).

### Рестораны

**Darbar** (46th St 152 E, между 3-ей & Lexington авеню)

Блюда, которые можно взять с собой (8-10\$), большое количество блюд индийской кухни в самом ресторане (между 10 и 20\$, много блюд по 15\$). Клиенты отмечают быстрый сервис и приятный персонал. Предлагаются также блюда для вегетарианцев.

**Cosi** (3-я авеню 685, между 43 & 44).

Пицца (7-10\$), супы, салаты (7-10\$), сэндвичи (7-10\$). Специализируется

**Udon West** (150 E 46th St, между Lexington & 3-ей авеню)  
Японская кухня (13\$), паста (8-15\$).

## Услуги

### 1. Интернет-кафе

Большинство гостиниц предоставляют компьютеры и доступ к интернету. Цены могут варьироваться, но, как правило, невысоки. Кроме того, многочисленные рестораны и кафе недалеко от ООН предоставляют своим посетителям беспроводный доступ в интернет.

В офисе ДОСИПа, недалеко от конференц-зала внутри здания ООН, делегаты смогут воспользоваться компьютерами с доступом в интернет.

В Манхэттене есть несколько Интернет-кафе, предлагающих более приемлемые цены, но все они находятся далеко от ООН.

#### - *Cyberfields @ the Village Copier*

13-я Ист-стрит, 20, 2-й этаж

Метропоезда N/R/4/5/6, остановка 14-я улица

Тел.: (212) 924-3456

Эл. Почта : digital13@villagecopier.com

Часы работы: пн-пт: 8:00 – 20:00

По выходным: 11:00-19:00

Тариф: \$2,50/15 мин.

#### - *Интернет-кафе*

49-я вест-стрит, 250, (Бродвай и 8-я Авеню)

Тел.: (212) 333-4109

Факс : (212) 333-4138

Тариф: \$6.40/полчаса, затем \$3.20/15 мин.

Отправка факсов, сканер и принтер.

### 2. Телефоны

Телефонные звонки из гостиничного номера могут оказаться очень дорогими. Поэтому мы рекомендуем Вам пользоваться платными телефонами на улице (оплата монетами, телефонными картами, картами с предоплатой, продающимися в газетных киосках).

Кроме телефонов в Главном офисе ООН, несколько общественных телефонов-кабин расположены поблизости от здания ООН:

United Methodist office for the U.N. (777 U.N. plaza)– уровень С и 12-й этаж

угол 1-й авеню и 44-й стрит

угол 1-й авеню и 45-й стрит

угол 2-й авеню и 45-й стрит

### 3. Ксерокс и факс

В здании ООН, помимо технического секретариата ДОСИПа, есть Центр услуг НПО для НПО, связанных с DPI, он расположен на подземном этаже рядом с библиотекой Дага Хэммершильда. Центр услуг предоставляет доступ к текущей документации ООН, пресс-релизам, нескольким

компьютерам с принтерами. Но вы должны принести свою бумагу. Здесь есть и копировальная машина, но количество копий ограничено (обычно не более 10).

Письменные принадлежности (в том числе и бумагу) можно купить в магазине «Степлс» на 42-й Ист-стрит, 205 (между 2-й и 3-й авеню, тел. : 212-697-1591) или в таком же магазине «Степлс» на углу 3-й авеню и 45-й Ист-стрит. В этих магазинах вы также можете делать ксерокопии или отправлять факсы.

Также можно делать ксерокопии в «**FedEx Office**» по следующим адресам:

**- FedEx Office Print &Ship Center**

1122 Легсингтон Авеню; тел. 212-628-5500

**- FedEx Office Ship Center**

6, 48 Вест Стрит; тел. 212-869-1619

**- FedEx Office Print & Ship Center**

747, 3 Авеню; тел. 212-753-7778; факс 212-753-7779

**- FedEx Office Print Ship Center**

230 Парк Авеню

Ксерокопии можно сделать также и в магазине “Стэплс” (**Staples**) по адресам:

- 205 Ист 42 стрит, между 2 и 3 авеню; тел. 212-697-1591

- 425 Парк авеню; тел. 212-753-9640

- 44 Стрит и 5 авеню; тел. (646) 227-0585

При необходимости сделать большое количество копий, следует обращаться в Metro Copy и Duplicating, там самые низкие цены. Они находятся по адресу: 222 Ист 45 Стрит (между 2-ой и 3-ей авеню, тел. : 212-687-6699).

#### **4. Почта**

Grand Central – Лексингтон авеню, между 44-й и 45-й улицами

Отделение DN – угол Второй авеню и 47-й ул.

также в здании ООН, на первом подвальном этаже, есть два почтовых отделения ООН

#### **5. Банки**

Они обычно работают до 18:00

#### **6. Супермаркеты**

«Associated», на Второй авеню между 47-й и 48-й улицей

«Food Emporium», на углу Второй авеню и 51-й улицы

#### **7. Аптеки**

«Duane Reade», 44-я улица между Третьей авеню и Лексингтон

«Duane Reade», на углу 47-й улицы и Бродвея (круглосуточно)

«Duane Reade», на углу Третьей авеню и 43-й улицы

«Rite Aid», на углу Второй авеню и 52-й улицы

#### **8. Туалеты**

На каждом этаже здания секретариата

Church Center (777 UN Plaza) – Этажи 2, 8 и 12

#### **9. Ближайшие больницы**

•New York University Medical Center (Университетский мед. центр)

угол Первой авеню и 31-й улицы, 550 Тел.: (212) 263 5550

•Bellevue Hospital Center (Больничная центр Бельвю)

угол Первой авеню и 27-й улицы, 462 Тел.: (212) 562 41 41

- New York Cornell  
525 68-ая восточная улица Тел: (212) 746 5454
- В ООН есть медицинский центр, который находится на пятом этаже

## ПОЛЕЗНЫЕ НОМЕРА ТЕЛЕФОНОВ

### НЬЮ ЙОРК

г-жа Виктория Таули-Корпуз / Victoria Tauli-Corpuz  
Специальный докладчик  
Эл. почта: indigenous@ohchr.org

Г-жа Хи-Кьонг Йоо / Hee-Kyong Yoo  
Ассистент специального докладчика  
Эл. почта: hyoo@ohchr.org  
Секретариат Постоянного форума по вопросам коренных народов  
Пл. ООН, 2  
Зал DC2-1772  
Нью Йорк  
N.Y. 10017  
Тел: +1 917 367 51 00, Факс: +1 917 367 51 02  
Эл.почта: Indigenous\_un@un.org

Г-жа Шандра Рой Энриксэн / Chandra Roy Henriksen  
Глава Секретариата Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов

Г-жа Соня Смаллакомбе / Sonia Smallacombe  
Уполномоченный бюро по социальным вопросам  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

Г-жа Мириан Масаквиза / Mirian Masaquiza  
Уполномоченный бюро по социальным вопросам  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

Г-н Бродди Сигурдарсон / Broddi Sigurdarson  
Представитель бюро по социальным вопросам  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

Г-н Артуро Рекесенс / Arturo Requesens  
Заместитель уполномоченного бюро по социальным вопросам  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

### **Г-жа Мая Кемпбел / Maia Campbell**

**Заместитель уполномоченного бюро по социальным вопросам** Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

### **Г-жа Наталья Грушевская / Nataliia Grushevskaya**

Ассистент  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

Г-жа Берта Браво / Bertha Bravo  
Ассистент  
Секретариат Постоянного Форума ООН по вопросам коренных народов

**Г-жа Розали Гонзалес / Rosalee Gonzalez**

Консультант

**Г-н Прабиндра Шакия / Prabindra Shaky**

Консультант

Юридический альянс американских индейцев (ЮААИ)

Бродвей, 611, Комната 632

Нью-Йорк, NY 10012

Тел. 212-477-9100

Факс. 212-477-0004

Комитет помощи друзьям Америки

Тел. 215-241-7131

Факс. 215-241-7119

ЖЕНЕВА

Секретариат Постоянного форума

Общий телефон.: +41 22 917 12 34

Г-н Антти Коркеакиви / Antti Korkeakivi

Глава группы по коренным народам и меньшинствам

Г-н Хуан Фернандо Нунез / Juan Núñez

Сотрудник по правам человека

Секция по вопросам коренных народов и меньшинств

Отдел по исследованиям и праву на развитие

Секретарь Экспертного механизма по правам коренных народов

Эл. почта : [jnunez@ohchr.org](mailto:jnunez@ohchr.org)

Г-жа Самия Слимани / Samia Slimane

Декларация по правам коренных народов, Африка

Эл. почта: [sslimane\(at\)ohchr\(dot\)org](mailto:sslimane(at)ohchr(dot)org)

Г-жа Эстель Салавин / Estelle Salavin

Ответственная за стипендиатскую программу

Эл. почта: [fellowship@ohchr.org](mailto:fellowship@ohchr.org)

**Г-жа Белен Родригез де Альба / Belen Rodriguez de Alba**

Эл. почта: [brodriguezdealba\(at\)ohchr\(dot\)org](mailto:brodriguezdealba(at)ohchr(dot)org)

**Г-жа Ана Паула де Суза / Ana Paula de Souza**

Заместитель главы группы по коренным народам и меньшинствам

Эл. почта: [adesouza@ohchr.org](mailto:adesouza@ohchr.org)

Фонд добровольных взносов ООН для коренных народов

Тел. (общий): +41 22 928 97 37/91 64

Эл. почта: [indigenoufunds@ohchr.org](mailto:indigenoufunds@ohchr.org)

**ПРООН (Программа Развития ООН) Г-н Занофер Исмадеббе / M. Zanofer Ismalebbe**

Советник по правам человека, Глава программы и группы

Эл. почта: [zanofer.ismalebbe@undp.org](mailto:zanofer.ismalebbe@undp.org)

Тел: +41 22 917 85 43

Региональные представительства

Региональное бюро в Вашингтоне

1775 K Street, NW, Suite 420

Washington, DC 20006, USA

Тел: 1 (202) 331 9130

Факс: 1 (202) 331 9363

Региональное бюро ООН и ПРООН в Брюсселе

Rue Montoyer 14 B-1000

Bruxelles, Belgique

Тел: (32-2) 505 4620

Факс: (32-2) 505 4729

Эл.почта: [ecsupport@undp.be](mailto:ecsupport@undp.be)

Региональное бюро в северных странах

Midtermolen 3

PO Box 2530

2100 Copenhagen S, Denmark

Тел: (45-35) 46 70 00

Факс: (45-35) 46 70 95

Токийское региональное бюро

Maison des Nations Unies 8F

5-53-70 Jingumae

Shibuya-ku

Токио 150-0001, Япон

Тел: (813) 5467 4751

Факс: (813) 5467 4753

Региональное бюро в России

125009, Москва, Леонтьевский пер., д. 9

Тел: +7(495)787-2100

Факс: +7(495)787-2101

Эл.почта: [registry.ru@undp.org](mailto:registry.ru@undp.org)

Региональный центр поддержки стран Восточной и Южной Африки

7 Naivasha Road Sunninghill

CP X4 Johannesburg, Afrique du Sud 2157

Тел: (27-11) 603 5000

Факс: (27-11) 603 5087

Субрегиональное бюро по Западной и Центральной Африке

Point E-Boulevard de l'Est

Dakar, Sénégal

Тел: (221) 33 869 0620

Факс: (221) 33 869 0689

Региональный центр в Каире

1191 Corniche El Nil, World Trade Centre

PO Box 982, Code Postal 11599

Boulac, Le Caire, Egypte

Тел: (202) 2578 4840 - 6

Факс: (202) 2578 4847

Региональное бюро по странам Азии и Тихоокеанского региона

United Nations Service Building  
3rd floor, Rajdamnern Nok Avenue  
Bangkok 10200, Thailand

Тел: (66) 2288 2129

Факс: (66) 2288 3032

Региональное бюро по странам Европы и СНГ  
Grossinglova 35

811 09 Bratislava, République slovaque

Тел: (421-2) 59 337 111

Факс: (421-2) 59 337 450

Региональный центр по странам Тихоокеанского региона  
с / о PNUD

Mail Bag privé

Suva, Fidji

Тел: (679) 330 0399

Факс: (679) 330 1976

Региональное бюро в Панаме

Casa de las Naciones Unidas Panamá

Clayton, Ciudad del Saber

Apartado Postal 0816-1914 z

Panamá, República de Panamá

Тел: (507) 302 4500

Факс: (507) 302 4602

Всемирный Совет Церквей (ВСЦ)

Тел. (общий): +41 22 791 61 11,

Факс: +41 22 791 03 61

Диинабандху Маншала / Deenabandhu Manchala

Консультант по вопросам коренных народов

Тел. : +41 22 791 63 41

Эл. почта : dem@wcc-coe.org

Международное бюро труда (МБТ)

Тел. (общий) :++41 22 799 61 11

Эл.почта : PRO169@ilo.org

Проект содействия политике МОТ среди коренных народов и племен (PRO 169)

Г-н Альберт Барум/Albert Barume

Старший специалист по вопросам коренных народов и племён

Тел: +41 22 799 79 21,

Факс: +41 22 799 63 44

Эл. почта: barume@ilo.org

Г-жа Стефания Эррико / Stefania Errico

Технический сотрудник

Тел: +41 22 799 69 51,

Факс: +41 22 799 63 44

Эл. почта: errico@ilo.org

Всемирная Организация Здравоохранения (ВОЗ)

Тел. (общий): +41 22 791 21 11

Г-жа Хелена Нигрен Круг / Helena Nygren Krug

Советник по вопросам здравоохранения и правам человека

Тел.: +41 22 791 25 23, Факс: +41 22 791 48 50

Эл. почта: [nygrenkrugh@who.int](mailto:nygrenkrugh@who.int)

Г-жа Аннет Питерс / Annette Peters

Секретарь-ассистент г-жи Хелены Нигрен Круг

Тел: +41 22 791 28 82, Факс: +41 22 791 48 50

Эл. почта: [petersa@who.int](mailto:petersa@who.int)

Учебный и научно-исследовательский институт ООН (ЮНИТАР)

Тел (общий): +41 22 917 8400

Г-жа Триша Риди / Trisha Riedy

Отвественная за сохранение мира и предотвращения конфликтов

Тел: +41 22 917 85 77

Эл. почта: [trisha.riedy@unitar.org](mailto:trisha.riedy@unitar.org)

Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)

Тел. (общий): +41 22 338 91 11

Г-н Венд Вендлэнд / Wend Wendland

По вопросам традиционной культуры и фольклора

Заместитель директора, Отдел по традиционным знаниям, руководитель департамента

Тел: +41 22 338 99 24

Факс: +41 22 338 81 20

Эл. почта: [wend.wendland@wipo.int](mailto:wend.wendland@wipo.int)

